

Programma:

CashComm

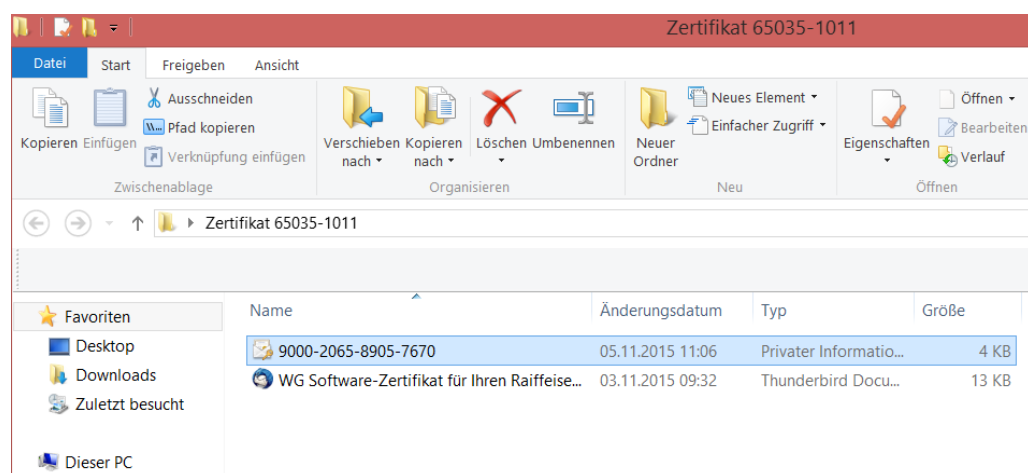
Versione:

da 5.1.3600.0001

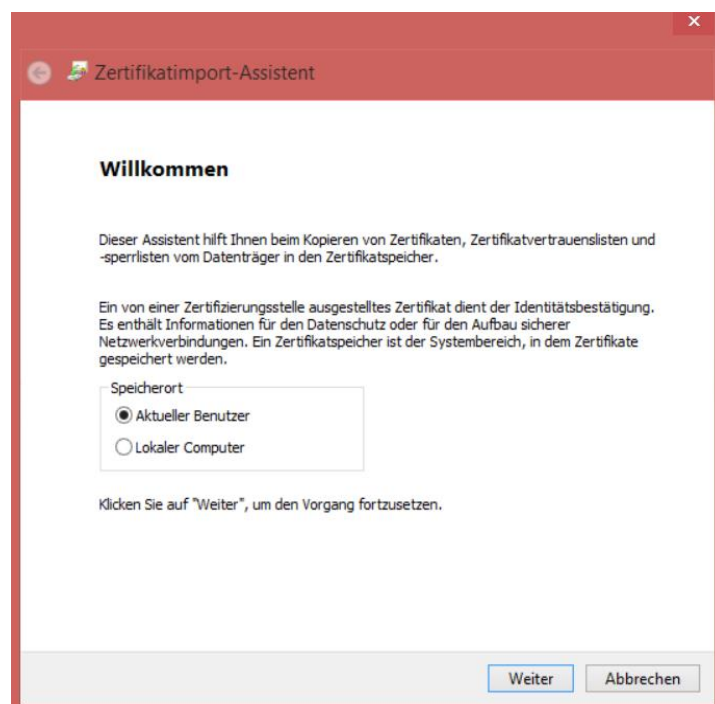
Data di allestimento della guida all'installazione: 05.01.2016

1. Installare sul computer il certificato fornito da Raiffeisen e-banking:

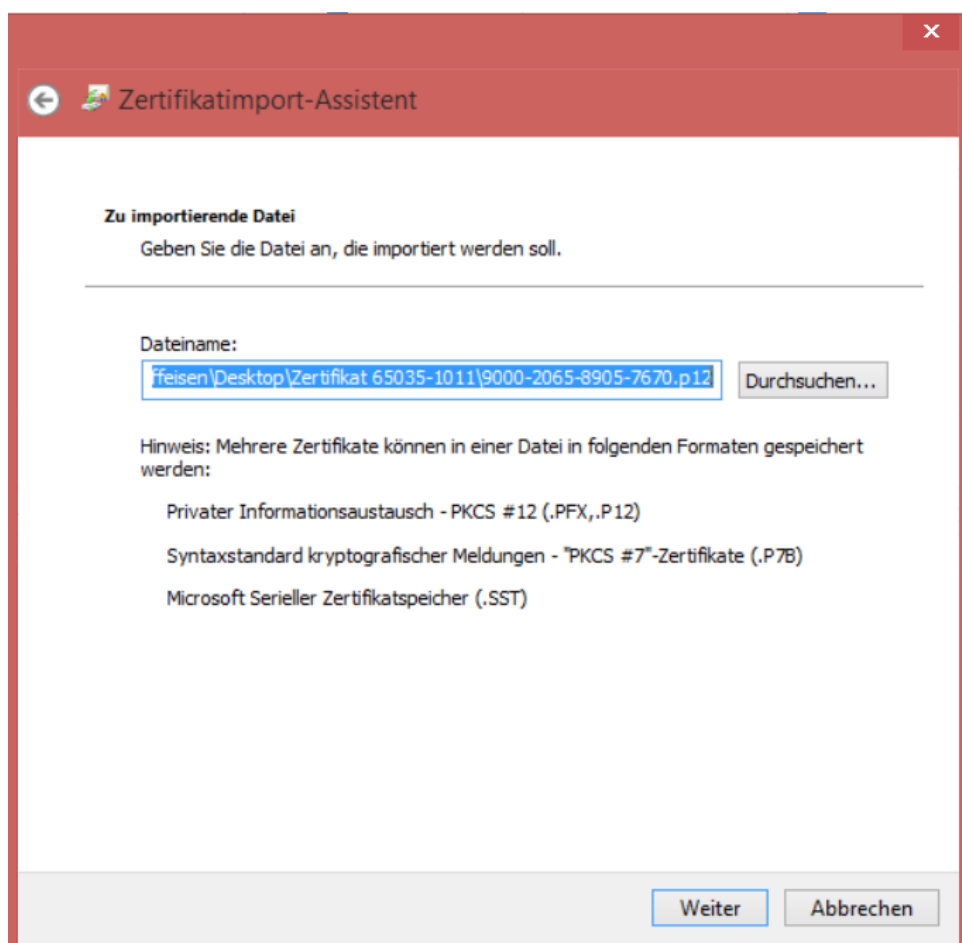
Salvare il certificato client in una posizione con diritti di amministratore.



Avviare quindi l'installazione facendo doppio clic sul certificato client.
Selezionare l'unità di salvataggio per il certificato e cliccare su **Avanti**.



L'unità di salvataggio del certificato dovrebbe già essere inserita – cliccare su **Avanti**.



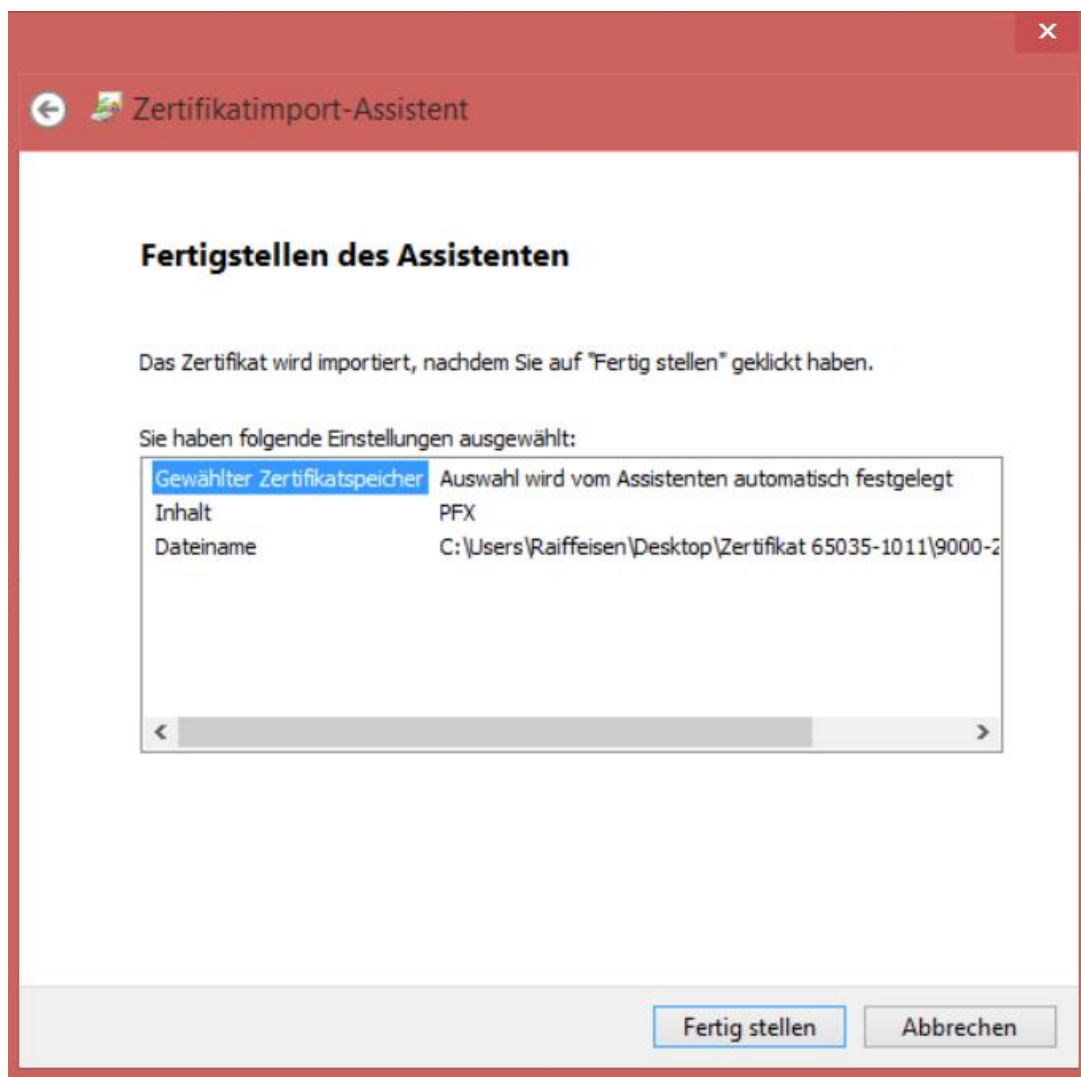
Inserire la password del certificato che è indicata nella seconda comunicazione ricevuta dalla Banca. Cliccare in seguito su **Avanti**.

The screenshot shows the 'Zertifikatimport-Assistent' window with the title bar 'Zertifikatimport-Assistent'. The main content area is titled 'Schutz für den privaten Schlüssel' and contains the text: 'Der private Schlüssel wurde mit einem Kennwort geschützt, um die Sicherheit zu gewährleisten.' Below this, it says 'Geben Sie das Kennwort für den privaten Schlüssel ein.' There is a text input field for the password, which is currently filled with dots. Below the input field is a checkbox labeled 'Kennwort anzeigen'. Underneath is a section titled 'Importoptionen:' with three checkboxes: 'Hohe Sicherheit für den privaten Schlüssel aktivieren. Wenn Sie diese Option aktivieren, werden Sie immer dann, wenn der private Schlüssel von einer Anwendung verwendet wird, zur Kennworteingabe aufgefordert.' (unchecked), 'Schlüssel als exportierbar markieren. Dadurch können Sie Ihre Schlüssel zu einem späteren Zeitpunkt sichern bzw. überführen.' (unchecked), and 'Alle erweiterten Eigenschaften mit einbeziehen' (checked). At the bottom right, there are two buttons: 'Weiter' and 'Abbrechen'. The 'Weiter' button is highlighted with a red rectangle.

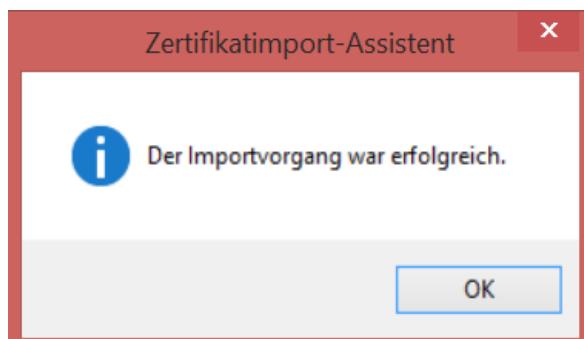
Cliccare su **Avanti**.

The screenshot shows the 'Zertifikatimport-Assistent' window with the title bar 'Zertifikatimport-Assistent'. The main content area is titled 'Zertifikatspeicher' and contains the text: 'Zertifikatspeicher sind Systembereiche, in denen Zertifikate gespeichert werden.' Below this, it says 'Windows kann automatisch einen Zertifikatspeicher auswählen, oder Sie können einen Speicherort für die Zertifikate angeben.' There are two radio buttons: 'Zertifikatspeicher automatisch auswählen (auf dem Zertifikattyp basierend)' (selected) and 'Alle Zertifikate in folgendem Speicher speichern'. Below the radio buttons is a text input field labeled 'Zertifikatspeicher:' and a button labeled 'Durchsuchen...'. At the bottom right, there are two buttons: 'Weiter' and 'Abbrechen'. The 'Weiter' button is highlighted with a red rectangle.

Cliccare su **Terminare**.

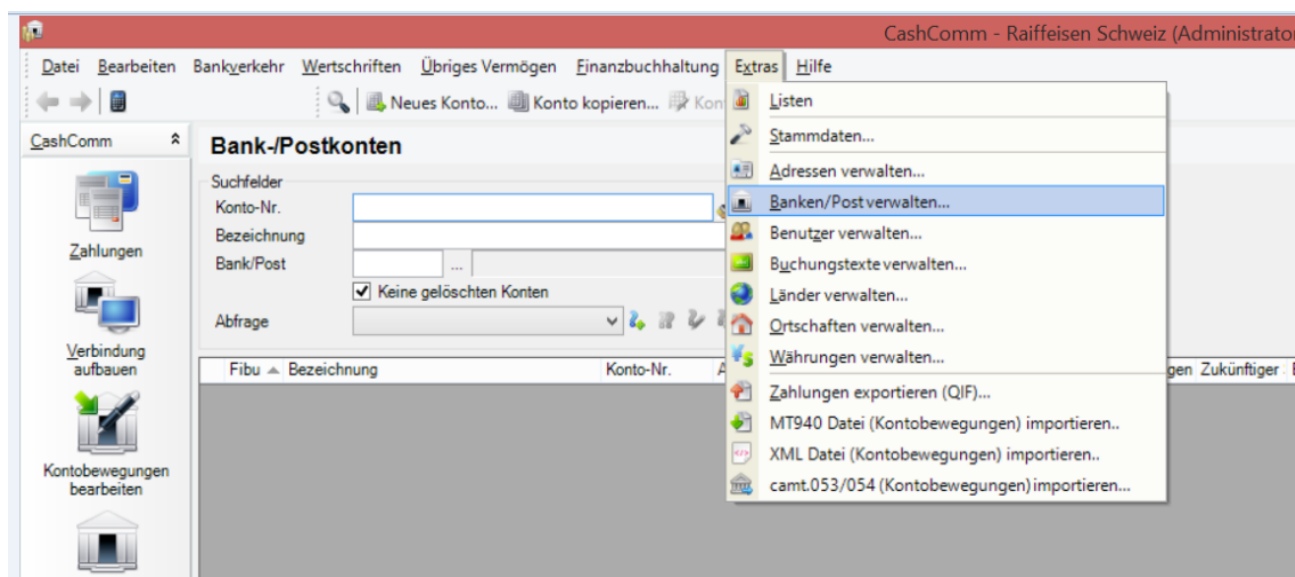


Se il certificato è stato installato con successo, verrà visualizzato il messaggio successivo. Cliccare su **OK**.
Se invece l'installazione non è andata a buon fine, si dovrà eseguire di nuovo l'operazione prestando la massima attenzione a tutti i passaggi descritti sopra.



2. Collegare il certificato client al programma di pagamento

Configurare una nuova relazione bancaria o modificarne una esistente.
In Cashcomm accedere a Strumenti => Gestire banche / posta.



Configurare la propria Banca come indicato di seguito:

1. Indirizzo TCP/IP: <https://ebanking.raiffeisen.ch>
2. Percorso di aut.: /softCertLogin
3. Percorso di attivazione: /softCertActivation
4. Autenticazione mediante certificato => inserire un segno di spunta
5. Numero di contratto: il proprio numero di contratto Raiffeisen e-banking
6. Password: la propria password iniziale di Raiffeisen e-banking
La password iniziale è riportata nella prima lettera ricevuta dalla propria Banca Raiffeisen.
7. Infine confermare con OK.

Banken verwalten

Clearing-Nr: 81011 gelöscht ☐

Bank-Name: Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland

Strasse:

PLZ / Ort: 9102 ... Herisau ...

Land: CH ...

Telefon 1: 071 354 80 60

Telefon 2:

Fax: 071 351 12 02

Server-Typ: HMI Internetbanking ▼

TCP/IP-Adresse: <https://ebanking.raiffeisen.ch>

Auth. Path: /softCertLogin

Client Path:

Aktivierungs-Path: /softCertActivation

☒ Authentifizierung mittels Zertifikat

Vertrags-Nr.: 65035-1011

Password: Kontrolle:

DTA-ID:

Postkonto:

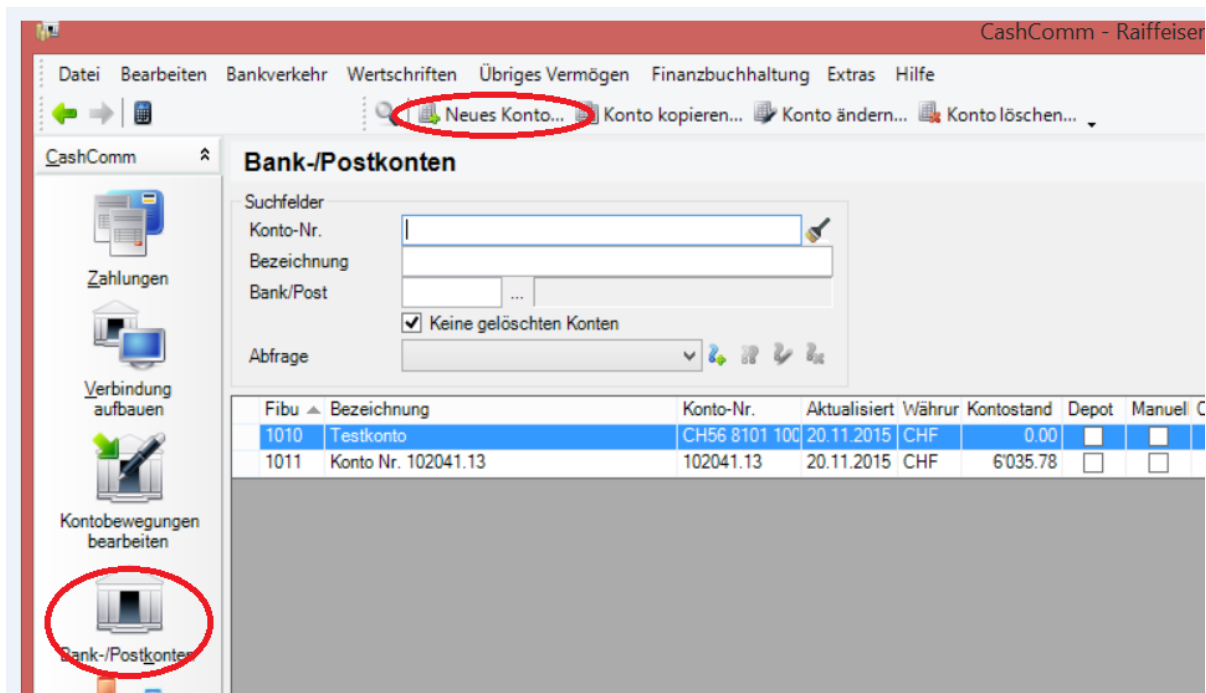
SWIFT: RAIF CH 22 XXX

☐ Einzelbelastungsanzeige

☒ Ok

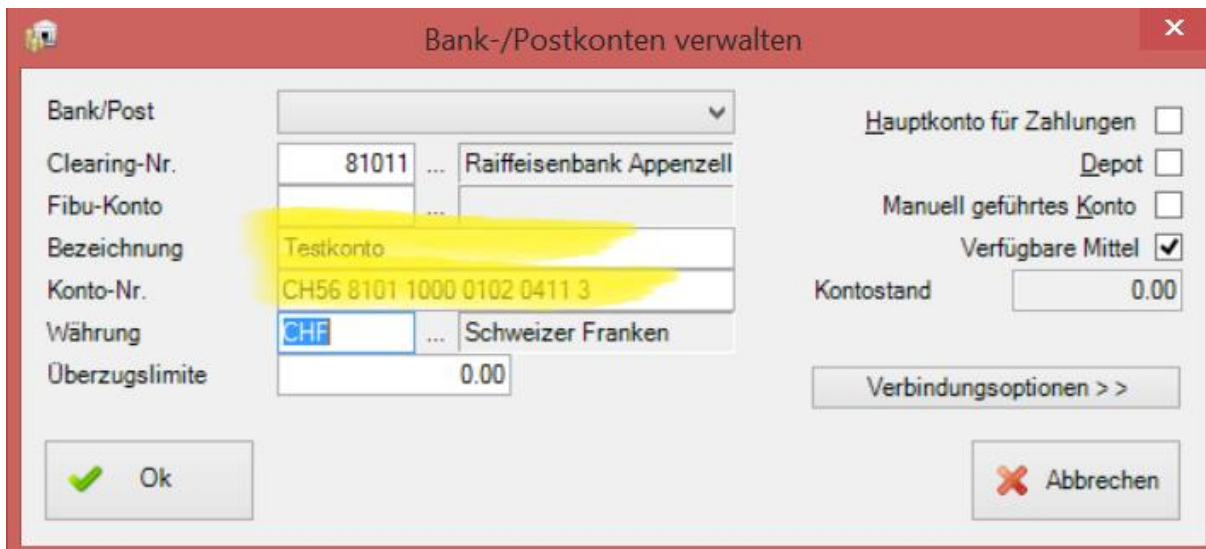
Configurazione di un conto bancario:

In CashComm accedere a Conti bancari / postali => Nuovo conto.

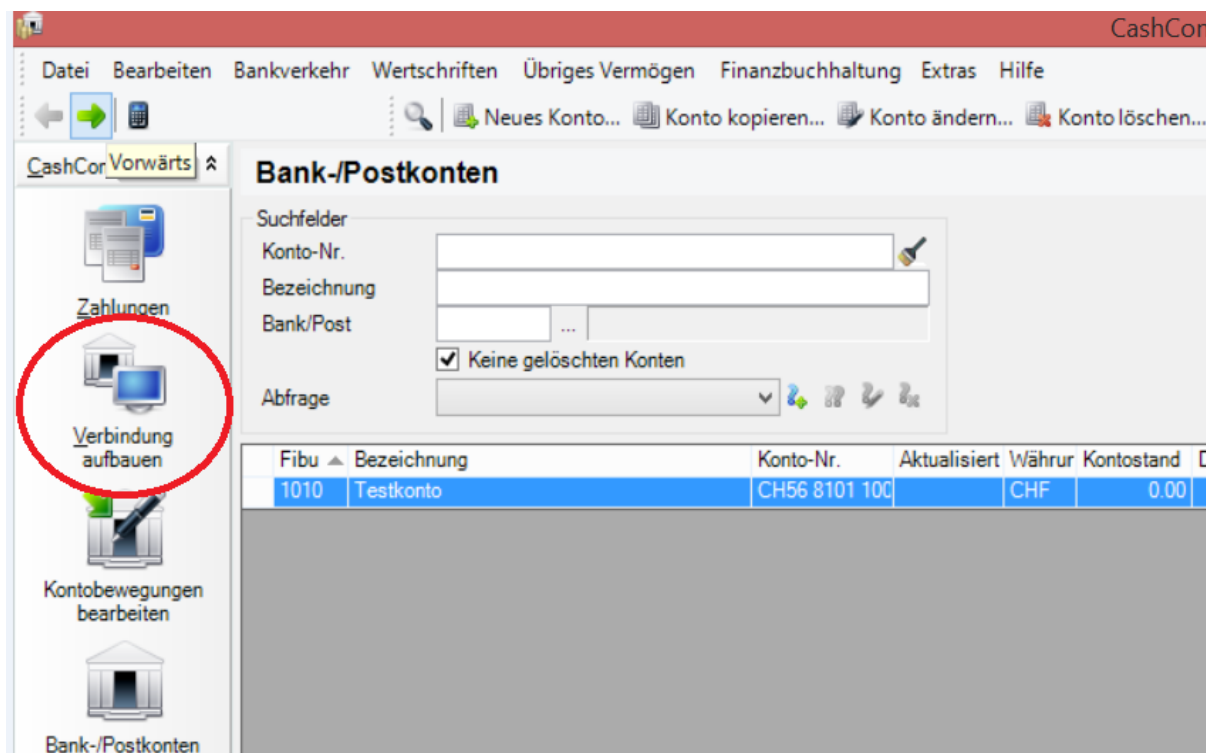


Inserire i propri dati del conto.

1. Denominazione: selezionabile liberamente, assegnare un nome al conto
2. N. del conto: indicare il codice IBAN del proprio conto Raiffeisen.
3. Confermare infine con **OK**.



Creare il collegamento a Raiffeisen e-banking:
una volta configurato il conto, cliccare su **Creare collegamento**.



Controllare i parametri di collegamento della Banca configurata in precedenza:

1. Indirizzo TCP/IP: <https://ebanking.raiffeisen.ch>
2. Numero di contratto: il proprio numero di contratto Raiffeisen e-banking
3. Password: la password iniziale (riportata nella lettera della Banca Raiffeisen)

Confermare quindi con **OK**.

Verbindung aufbauen

Bank/Post: Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland 9102 Herisau

TCP/IP-Adresse: <https://ebanking.raiffeisen.ch>

Vertrags-Nr.: 65035-1011

Passwort: *****

Passwort speichern ☒

Optionen

☐ BESR-Dateien abholen Ab

Bis

☐ Zahlungsdatei(en) übermitteln Dateien auswählen...

☐ Keine Anzeige

☐ Belastungsanzeige per Post

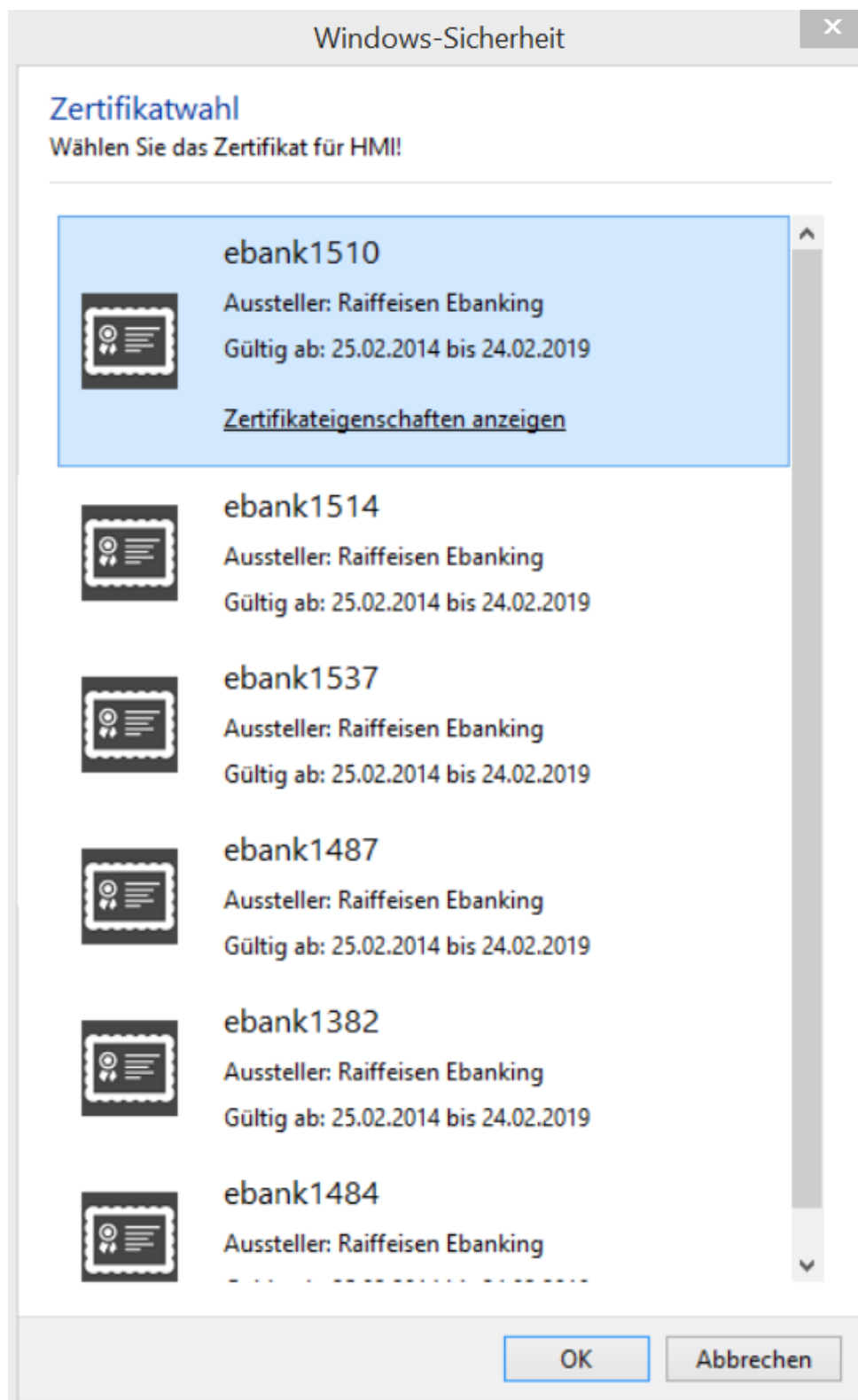
☐ Bankenstamm aktualisieren

☒ Kontostände aktualisieren Abholen ab

☒ Währungskurse aktualisieren

☐ Fenster nach Datenübertragung automatisch schliessen

Selezionare il certificato installato a livello locale all'inizio della procedura di installazione.
Un consiglio: se è stato installato più di un certificato, visualizzare le caratteristiche dei certificati. Il numero di serie corrisponde al nome del file del certificato.
Confermare quindi con **OK**.



Inserire le chiavi di attivazione A e B indicate nella seconda lettera ricevuta dalla propria Banca Raiffeisen.

Verbindung aufbauen

Bank/Post: Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland 9102 Herisau

TCP/IP-Adresse: https://ebanking.raiffeisen.ch

Vertrags-Nr.: 65035-1011

Passwort: ***** Passwort speichern ☒

Optionen:

- ☐ BESR...
- ☐ Zahlun...
- ☐ Kei...
- ☐ Bel...
- ☐ Banke...
- ☒ Kontostände aktualisieren Abholen ab: []
- ☐ Währungskurse aktualisieren

Verbindung mit Internet hergestellt!

☐ Fenster nach Datenübertragung automatisch schliessen

☒ Ok ☐ Abbrechen

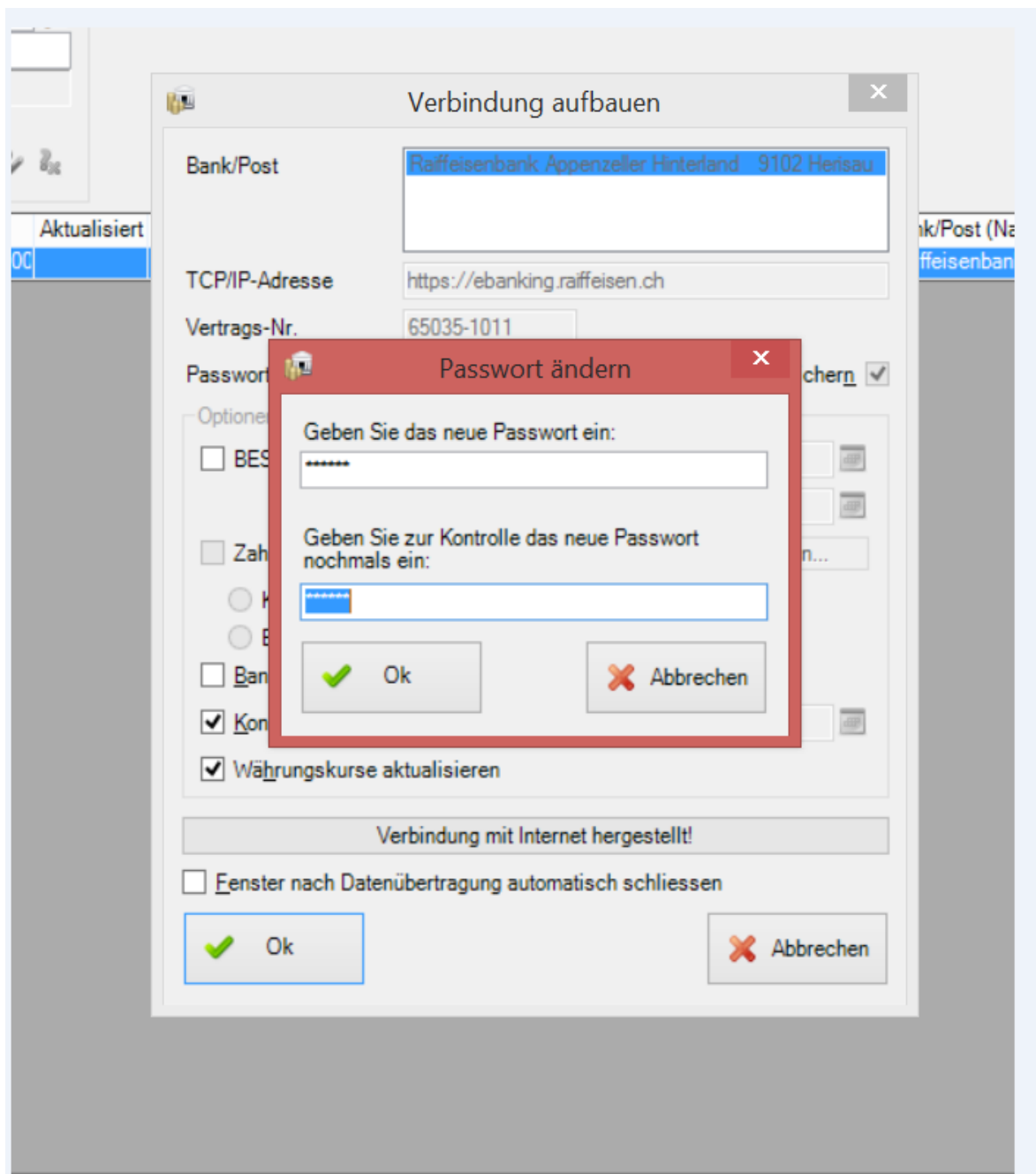
Challenge/Response

Aktivierung

Code A und B: [] []

☒ Ok ☐ Abbrechen

A questo punto, è necessario impostare per il proprio contratto una nuova password, che sostituirà la password iniziale ricevuta dalla Banca Raiffeisen. Confermare quindi con **OK**.



CashComm stabilisce il collegamento con Raiffeisen e-banking.
Il protocollo di collegamento indica se il collegamento è stato effettuato con successo.

